

5.1. SEÇME OKUMA METİNLERİ

OKUMA METNİ - 1

“Komşumun Ninnisi” başlıklı aşağıdaki metni okuyunuz.

Komşumun Ninnisi

قومشومك نينيسى



اوغلم باق آقشام اولدى نيننى،
 سولر قاراردى صولدى نيننى،
 گوزلرم ياشله تولدى نيننى،
 باباڭ آرتق گله جك اويو!
 سنى اويوب سوه جك نيننى.

Oğlum bak akşam oldu ninni

Sular karardı soldu ninni

Gözlerim yaşla doldu ninni

Baban artık gelecek uyu

Seni öpüp sevecek ninni

Muallim Tahsin Nejad معلم تحسين نژاد

Türk Kadını dergisinden (تورك قاديني درگيسندن)

LÜGATÇE

صلح (sulh): Barış.

مظفر (muzaffer): Bir mücadelede üstünlük elde etmiş. (Bir erkek ismi.)

باباڭ آرتق گله جك نيننى،
 حسرت چوق سورمه يه جك.
 اوغلم ديهه اويه جك اويو!
 اوغلم ديهه اويه جك اويو!
 گوز ياشمز دينه جك نيننى.
 باباڭ باق نه يازييور نيننى،
 مظفر نه ياپييور نيننى،
 اونى بن هيچ گورمدم نيننى،
 يوره جگم يانييور نيننى،
 باباجغڭ گله جك اويو!
 آناجغڭ گوله جك نيننى.
 دييورلر صلح اولاجق نيننى،
 دولتلر باريشاجق نيننى،
 حسرتلر قاووشاجق نيننى،
 باباڭ آرتق گله جك اويو!
 گوز ياشمز دينه جك نيننى.

Baban artık gelecek ninni

Hasret çok sürmeyecek

Oğlum diye öpecek uyu

Oğlum diye öpecek uyu

Göz yaşımız denecek ninni

Baban bak ne yazıyor ninni

Muzaffer ne yapıyor ninni

Onu ben hiç görmedim ninni

Yüreciğim yanıyor ninni

Babacığın gelecek uyu

Anacığın gülecek ninni

Diıyorlar sulh olacak ninni

Devletler barışacak ninni

Hasretler kavuşacak ninni

Baban artık gelecek uyu

Göz yaşımız denecek ninni

S İ R A S İ Z D E

"Komşumun Ninnisi" başlıklı metinle ilgili aşağıdaki soruları cevaplayınız.

1. Okuduğunuz şiirin söyleniş amacı nedir?

.....

.....

.....

2. Şiirin söyleyeni kimdir, söyleyenin beklentileri nelerdir?

.....

.....

.....

3. Şiirde sözü edilen temel duygu nedir?

.....

.....

.....